

July 2, 1999

Immigrant Visa Section
American Embassy
120-122 Wireless Road
Bangkok 10330. Thailand.

Re: Amerasian

Dear INS officer,

I filed the application under AC program in 1990 and was invited to attend a visa interview with a US ODP officer in 1991. At that time, I suffered the mental illness not to respond properly to the questions offered by the US officer. Accordingly, I was asked to come home for treatment and reappear for the interview as soon as I get recovered.

For the time being, my ailment is not so grave as previously. As a result, I would like you to schedule a proposal of interview so that I can depart for the US prior to the end of your program in Vietnam.

My file with AC number was lost when my grandmother deceased because she kept my file. It was unable to find after her death. The only document that I can produce for your perusal is the exit permit issued by the SRV. Please retrieve data on my file.

I am looking forward to your response to reinstate my file so that I can attend a visa interview in the coming days.

With best regards,

++

NGUYEN VAN HIEN
E150/50 BUI QUOC KHANH
K6 P. CHINH NGHIA. TX THU DAU MOT.
BINH DUONG. VIETNAM.

Đây là THUÔNG-TRINH ODP-HO-Mc CAIN - THUYỀN NHÂN HỘI HUỐNG-LÂM
SỞ MỸ - VẤN TIẾP TỤC HOẠT-DỘNG ODP vẫn tiếp tục hoạt-dộng sau tháng 4/99
*Sẽ phong-vấn tất cả những hồ-sơ HO-McCAIN và thuyền-nhân hội huống (ROVR)
*Cần nhân-viên sở Mỹ (US Employees) được TÀI CỨU XÉT cho định-cư tại Hoa-Kỳ
Nhiều Thượng nghị-sĩ, Dân-biểu Hoa-Kỳ phản đối việc đóng cửa Văn-Phòng ODP tại
Thailand Theo tin từ Hội Gia-dinh Tu Nhân Chính-Trị VN, từ sở tại Falls Church,
Virginia, trong văn-thư chính thức đề ngày 19 tháng 2 .99, gửi tới Hội Văn-Phòng phụ-
trách Dân-số, Ty Nạn và Di-Dân (Bureau for Population, Refugees and Migration) cho
biết: VP dự định sẽ chấm dứt hoạt-dộng của ODP vào cuối tháng 9.99. Quyết định này
được đưa ra vì việc đây VP hy-vọng sẽ phong-vấn xong các trường-hợp Thuyền-nhân
Hội-Huống (ROVR) vào tháng 9.99 và thời gian còn lại sẽ tập trung vào việc hoàn tất
các trường-hợp ODP khác, tuy nhiên thời gian cứ bị kéo dài thêm vì nhiều trường hợp
ROVR đã không đến dự phong-vấn. Bà Pam Lewis, thuộc VP nội địa, xác nhận với Hội
là việc chấm dứt các hoạt-dộng của ODP không có nghĩa là cũng sẽ ngừng tất cả mọi
việc cứu xét các trường hợp ODP còn chưa được phong-vấn. Và Bà Pam Lewis còn cam
kết là tất cả những trường-hợp đủ điều kiện đều sẽ được phong-vấn, ngay sau cả sự
tháng 9.99. Việc tiếp tục cứu xét các trường hợp ODP chưa giải quyết xong, kể cả những
trường hợp Mc Cain bị từ chối và xin từ phong-vấn, sẽ được thực hiện bởi VP Yểm Trợ
Tái Định Cư (Resettlement Assistance Office) vừa được mở tại Tòa Lãnh Sự Hoa-Kỳ ở
TP. HCM (184 Bis Đường Pasteur) Bà Khúc-Minh-Thở, Chủ-Tịch HGD TNCTVN, còn
cho biết thêm là theo lời của viên chức Bộ Ngoại Giao Hoa-Kỳ nói trên. Trước đây, việc
nhận hồ-sơ HO đã kết thúc vào tháng 4/94, tuy nhiên những trường hợp đặc biệt như : Từ
nhân văn còn bị giam giữ vào thời điểm chấm dứt nhận hồ-sơ hoặc không có điều-kiện
để nộp HS đúng hạn, thì nay cũng sẽ được cứu xét tùy theo từng trường hợp cụ thể. Bà
Khúc-Minh-Thở nói tiếp những cựu nhân viên sở Mỹ (US Employees) nay lại được
cứu-xét cho sang định cư tại Hoa-Kỳ. Điều-kiện để được cứu-xét là phải có 5 năm làm
việc cho cơ-sở Hoa-Kỳ tại VN trước 30.4.75. Bà cho biết bà Pam Lewis hiện có 2.180
trường hợp cựu nhân viên Sở Mỹ với tổng số vào khoảng 5.000 người. Đồng thời
Hội GD TNCTVN được thông báo nhiều thành viên Quốc-Hội Hoa-Kỳ, trong số có các
Thượng-Sĩ Spencer Abraham và Edward Kennedy --- Chủ-Tịch và Đồng Chủ-Tịch Ủy-
Ban Di-Dân Thượng-viện và các vị Dân-Biểu Benjamin A. Gilman Christopher H. Smith,
Thomas M. Davis, [] đã gửi văn-thủ đến Bà Ngoại-Trưởng Ngoại-Giao, Madeleine
Albright và Bà Ủy-Viên Doris Meissner của Sở Di-Trú yêu cầu không chấm dứt hoạt-
động của VP ODP tại Thái-lan. Các xi thành-viên Quốc-Hội trên đây còn yêu-cầu Chính-
*Phủ Hoa-Kỳ cứu xét rộng rãi hơn để nhận cho sang Hoa-Kỳ tái định-cư các thành-phần
như: NV Sở Mỹ, Hội Chánh, Người Thương, những quả phụ của những tù nhân CT và
những người bị bắt trước ngày 30.4.75. --- Tin-sở Hội GD Tu Nhân CT. VN Bà Khúc-
Minh-Thở: 7813 Marthas Lane, Falls Church, VA. 22043. Điện-thoai 703.560.0058 (Xin
goi sau 9 giờ tối, giờ Miền-đông Hoa-Kỳ, Suốt hơn giờ Miền Tây 3 tiếng.) E-Mail :
lyppa@aol.com.

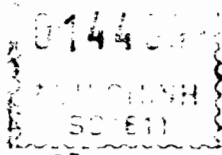
IR



PAR AVION

MAIL

- Dữ liệu còn lại
mã số 14



JUL 23 1955

14191
14-400

Par Avion

11/8/55

TO : Trụ sở Hội GD tù nhân CT.VN Bà Khúc -
Minh Thợ

VA.22043. Điện thoại:

U.S.A



NGUYEN VAN HIEN

E 150/50 BUI QUOC KHANH.

K6 P.CHINH NGHIA.TX THU DAU MOT.

BINH DUONG .VIET NAM.

GIA HẠN — RENEWALS

GIẤY — VISAS

GIẤY — R. — PASS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

SỐ
Nº 34447/90 PMS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-*Passer* is extended to

ngày.....

on



Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-*Passer* is extended to

ngày.....

on





Họ tên **NGUYỄN VĂN HIỂN**, nữ
Name in full _____ sex _____

Ngày sinh **1961**
Date of birth _____

Quốc tịch **Việt nam**
Nationality _____

Nghề nghiệp _____
Profession _____

Địa chỉ thường trú **Lũng Bắc**
Permanent domicile _____

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội.
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **01.9.1991**
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before _____

Qua cửa khẩu **Bán Sơn nhất.**
Point of passage on the frontier _____

Đi đến nước **HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ**
For **UNITED STATES OF AMERICA**

Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer _____

Trẻ em cùng đi:
Accompanying children _____

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **01.9.1991**
This laissez-Passer expires on _____

Cấp tại **TP. HCM**, ngày **01.9.1990.**
Issued at _____ on _____



Biên Chứng

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children



GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày
on



Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày
on

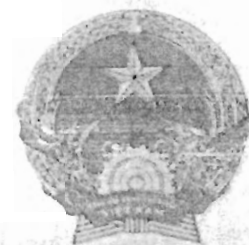
THỊ THỰC — VISAS



BÍ CHỮ — REMARKS



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

SỐ 3447/B/Q. TH5



Họ tên **NGUYỄN VĂN HIỂN**
 Name in full

Ngày sinh **1961**
 Date of birth

Quốc tịch **Việt nam**
 Nationality

Nghề nghiệp
 Profession

Địa chỉ thường trú **Lũng bé**
 Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội

Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày **01.9.1991**
 Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu **Bến sông nhất**
 Point of passage on the frontier

Đi đến nước **HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ**
 For **UNITED STATES OF AMERICA**

Chữ ký của người mang giấy thông hành
 Signature of bearer

Trẻ em cùng đi:
 Accompanying children

Họ tên—Name in full	Ngày sinh—Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày **01.9.1991**
 This laissez-Passer expires on

Cấp tại **TP. HCM**, ngày **01.9.1990**
 Issued at on



Trần Chung

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
 Photograph of accompanying children





Before, I am illness.

KHOA-C 1

NGUYỄN QUÝ KHOA

Số 100 TRƯỜNG LUYỆN TẬP
QUỐC LỘT

1. Anh đã được học tập và rèn luyện ở trường này từ năm 1954 đến nay.
2. Được phân công làm công nhân, sau đó là cán bộ quản lý.
3. Đã được học tập và rèn luyện ở trường này từ năm 1954 đến nay.
4. Đã được học tập và rèn luyện ở trường này từ năm 1954 đến nay.
5. Đã được học tập và rèn luyện ở trường này từ năm 1954 đến nay.
6. Đã được học tập và rèn luyện ở trường này từ năm 1954 đến nay.



Now, I am standing with my sister,
she is Mrs LÊ-THỊ-LUNG and she is
bringing up me in the hospital BIÊN-
HOÀ, ĐÔNG-NAI.

CÔNG AN TỈNH SÔNG BÈ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BAN CHỈ HUY A.N.N.D.

Số 58

Sông Bè, ngày 18-09-90

GIẤY MỜI

CÔNG AN TỈNH SÔNG BÈ (Tổ xuất cảnh) MỜI

Ông, bà Nguyễn Văn Hiến sinh năm 1945

Hiện ngụ tại Tổ 50 - Kc - Phường Tân - Th

Đúng 6 giờ ngày 18 tháng 9 năm 1989

Sân tại Tổ 50 - Kc

Lý do Đi thăm viếng

Đi - Về

Khi đi mang theo ...

T.L. Giám đốc Công An
Trưởng phòng PA 13

[Signature]

AUGUST 2, 1999

NGUYEN-VAN-HIEN

E 150/50 HUI-QUOC-KHANH

K6 P. CHINH-NGHIA, TX THU DAU MOT,

BINH-DUONG, VIET-NAM .

Dear INS officer,

First, I send to show gratitude to INS officer.

Before, I filed the application under AC program in 1990 and was invited to attend a visa interview with a US ODP officer in 1991. At that time, I suffered the mental illness not to respond properly to the questions offered by the US officer. Accordingly, I was asked to come home for treatment and reappear for the interview as soon as I get recovered.

For the time being, my ailment is not so grave as previously. As a result, I would like you to schedule a proposal of interview so that I can depart for the US prior to the end of my program in VIETNAM.

My file with AC number was lost when my grandmother deceased because she kept my file. It was unable to find after her death. The only document that I can produce for your perusal is the exit permit issued by the SRV. Please retrieve data on my file.

Now, I look for my file and I send for you. I hope and I can attend a visa interview in the coming days. . .

THANK YOU VERY MUCH.

Try-Số: HUI G-D Tu-Nhan CT. VN

Mrs KHUC-MINH-THO

7813 Marthas Lane. Falls Church. VA 22043

-* U.S.A. *-

Notice: Please, you can give Mrs LE-
THI-LUNG go with me, because she is
my sister and she can bring up me
when I am illness.

FROM: NGUYEN-VAN-HIEN

E 150/50 BUI-QUOC-KHANH

K6 P. CHINH-NGHIA. TX THU DAU MOT,
BINH-DUONG. VIET NAM.



AUG 1 1972

72661 PHU C UONG
R 178

3392

322

- hân chào từ gia đình
xin tài trợ
graduate em
lưu kỷ từ lời từ các
câu hỏi học phí và
biên tài thân này đã
lưu.

4 28/8/72

TO: TRU-SO HOI G-D TU NHAN CT, VN
Mrs KHUC-MINH-THO

* U.S.A. *

Pages Removed (Medical)

1 page(s) was/were removed from the file of NGUYỄN VĂN HIỀN
(1961) and placed into the Restricted/Reserved files due to containing
Medical records.

-Anna Mallett

Date: JANUARY 9th 2008